

Bản tóm tắt bằng Ngôn ngữ Đơn giản và Kế hoạch Tiếp cận theo Thủ tục Cấp 1

Bản tóm tắt bằng Ngôn ngữ Đơn giản

Với sự phát triển của các nguồn năng lượng tái tạo phát điện phân tán (“DG”) như các hệ thống điện mặt trời và lưu trữ năng lượng, Cơ quan lập pháp Massachusetts đã ban hành Luật Chung, chương 164, tiểu mục 92B, trong số những quy định khác, để yêu cầu các công ty phân phối điện phải xem xét một quy trình lập kế hoạch dài hạn mới, đặc biệt là nhằm tạo thuận lợi cho việc kết nối các hệ thống điện mặt trời và lưu trữ năng lượng vào lưới điện. Quy trình lập kế hoạch dài hạn mới cho DG, được phát triển bởi các công ty phân phối điện thông qua hợp tác với các bên liên quan, sẽ tạo thuận lợi cho các khoản đầu tư vào hệ thống phân phối chủ động nhằm phát triển hạ tầng cần thiết để tích hợp các cơ sở điện mặt trời và lưu trữ năng lượng mà dự kiến sẽ được các nhà phát triển đề xuất trong tương lai.

Theo luật tiểu bang và Lệnh của Sở Tiện ích Công cộng trong hồ sơ D.P.U. 24-10/11/12, ngày 9 tháng 5 năm 2025, Eversource Energy, National Grid và Unitil đã nộp cho Sở Tiện ích Công cộng một Đề xuất Lập kế hoạch Hệ thống Dài hạn (“LTSP”) để kết nối các hệ thống điện mặt trời và lưu trữ năng lượng. Sở ghi nhận vụ việc này vào hồ sơ D.P.U. 25-20.

LTSP là phương tiện tạo điều kiện kết nối hiệu quả và tiết kiệm chi phí giữa các hệ thống điện mặt trời và lưu trữ năng lượng trên hệ thống điện của mỗi Công ty một cách an toàn và đáng tin cậy. Các kế hoạch hỗ trợ DG được phát triển theo LTSP cũng sẽ tính đến tác động tiềm tàng của nhu cầu điện khí hóa dài hạn trong từng khu vực, hỗ trợ các chính sách và mục tiêu về năng lượng sạch và khí hậu của Khối thịnh vượng chung đến năm 2050. LTSP bao gồm một đề xuất chia sẻ chi phí đầu tư vào hệ thống phân phối chủ động cho phép kết nối cơ sở điện mặt trời và lưu trữ năng lượng giữa nhà phát triển và khách hàng phân phối dựa trên lợi ích mang lại cho mỗi bên.

Để phát triển LTSP, các Công ty đã tiến hành mười lăm cuộc họp của các bên liên quan với các thành viên của cộng đồng phát triển hệ thống điện mặt trời và lưu trữ năng lượng, các cơ quan tiểu bang, những người vận động vì môi trường, các trường đại học và người dân nói chung. LTSP là một sản phẩm hợp tác giữa các bên liên quan.

Việc nộp hồ sơ của Công ty không ảnh hưởng đến mức giá hiện tại của khách hàng và Công ty không dự đoán bất kỳ thay đổi nào về giá do việc nộp hồ sơ này.

Bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản ở trên **chỉ nhằm mục đích cung cấp thông tin** và không nhằm thay thế bất kỳ thông báo chính thức nào do Sở ban hành về vấn đề này. Phù hợp với Kế hoạch Tiếp cận Cấp 1, một bản sao Thông báo Thủ tục chính thức sẽ được đăng lên trang web của mỗi Công ty.

Bản tóm tắt bằng Ngôn ngữ Đơn giản và Kế hoạch Tiếp cận theo Thủ tục Cấp 1

Kế hoạch Tiếp cận Cấp 1

Sở đã phân loại việc nộp hồ sơ LTSP là Thủ tục Cấp 1. Phù hợp với chỉ định đó, Công ty sẽ lập kế hoạch thực hiện việc tiếp cận sau đây:

- Công bố Thông báo Nộp hồ sơ được ban hành trong thủ tục này một cách nổi bật trên trang web của Công ty;¹
- Dịch bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Trung (cả tiếng Quan Thoại và tiếng Quảng Đông), tiếng Creole Haiti và tiếng Việt;
- Cung cấp dịch vụ thông dịch tại phiên điều trần công khai;
- Phát bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản tới danh sách phân phối LTSP và yêu cầu các bên liên quan đó phát bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản cho các bên quan tâm;
- Phát bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản và tiến hành tiếp cận với các viên chức thành phố;
- Công bố Thông báo Nộp hồ sơ trên một tờ báo theo yêu cầu của Sở;
- Gửi một bản sao Thông báo Nộp hồ sơ tới bất kỳ danh sách gửi bắt buộc nào theo chỉ định của Sở; và
- Bất kỳ ấn phẩm hoặc hoạt động tiếp cận nào khác mà Sở có thể yêu cầu.

Phù hợp với hoạt động tiếp cận đã được tiến hành trước đây, các Công ty sẽ cung cấp một bản sao Thông báo Thủ tục cho bất kỳ cá nhân nào khác đã yêu cầu nhận thông tin về hồ sơ nộp của các Công ty. Các Công ty sẽ liệt kê thủ tục này trên trang web của mình theo chỉ dẫn của Sở.

¹ Trang web của Eversource: <https://www.eversource.com/content/residential/account-billing/manage-bill/about-your-bill/rates-tariffs/public-hearings-filings>; Trang web của National Grid: <https://www.nationalgridus.com/Our-Company/DPU-Filing>; Trang web của Unitil: <https://unitil.com/our-company/filing-notice>